Mail Stop: Assignments Recordation Services RECORDATION FO Director of the U.S. Patent PATEN and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450	ORM COVER SHEET U.S. DEPARTMENT OF COMMER TS ONLY Patent and Trademark Of		
18 L	Attorney Docket No. 116688		
Picase record the attached document.			
Total number of pages including cover sheet, attachments, and	document: 3		
1. A. Name of conveying parties: 1. Toru NIMURA 2. Shin FUJITA	2. A. Name and address of receiving party: SEIKO EPSON CORPORATION 4-1, NISHI-SHINJUKU 2-CHOME SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN		
B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☑ No			
. A. Nature of conveyance:	B. Additional name(s) & address(es) attached? □Yes ⋈ No		
Execution Date: 1. November 21, 2003 2. November 14, 2003			
A. If this document is being filed together with a new appl	lication, the execution date of the application is:		
B. Patent Application No. 10/673,243	C. Patent No.(s)		
Additional numbers atta	 ached? □ Yes [2] No		
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1		
Name: <u>James A. Qliff</u>	7. Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00.		
Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 22320 Phone Number: 703-836-6400 Fax Number: 703-836-2787	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.		
Statement and signature. To the host of my provided so and bottef, the foregoing information of the continual days for the sound of the continual days for the conti	tion is true and correct and any attached copy is a true copy of		
James K. Oliff Registration No. 27,075 John M. Kern Registration No. 42,719	Date: _lanuary 9, 2004		

PATENT REEL: 014249 FRAME: 0321

Seiko Epson Ref. No.: F008568US00

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

三村 微、藤田 伸 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私達により署名され, に私/私適により(それぞれ)署名され,
	2003 年 9 月 30 日に出願され,出願番号10/673,243が交付され
	14 Ca 4 U j
	PCT 国際出願としてに出願され,
₹07.88¢	

その発明は

アクティブマトリクス型電気光学装置および電子機器

という名称である。 そして, ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 目4番1号に住所を有するセイコーエブソン株式会社、その後 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する ものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエブソン株式会社(以下譲受人 と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の審類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと、当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た金での 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Toru NIMURA, Shin FUJITA

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

and entitled:

ACTIVE MATRIX TYPE ELECTRO-OPTICAL DEVICE, AND ELECTRONIC APPARATUS

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishirshinjaku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right; title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested $t\boldsymbol{\omega}$ carry out in good faith the intent and purpose of this assignment at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned Will execute: all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes. reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

> **PATENT** REEL: 014249 FRAME: 0322

Seiko Epson Ref. No.: F008568US00

そして、私/私遊は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私遂によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して響約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の 表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
二村撤		Full name of sole or first inve	ntor
発明者の署名	日付	Toru NIMURA	
- B	14	Inventor's signature	- David
二利 徹			Date
第二共同発明者 (いる場合)	<u>2394 11 </u>	TOTU Nimura	November 2/,200 ntor, if any
藤田伸		Full name of second laint	November 2/,200
第二共同発明者の署名		Shin FUJITA	ntor, if any
	日付		<u> </u>
藤田伸	a 54	Second Inventor's signature	Date
	2003年11月14日	shim Fujita	
第三共同発明者(いる場合)			November 14,2003
		Full name of third joint inventor	7 - 10 - 14, 2803
第三共同発明者の署名		Table HAGIITON	, ir any
	日付	Third Inventor's signature	
•		a signature	Date
第四共同発明者(いる場合)			
		Full name of fourth joint invento	if any
四共同発明者の署名		# = 11 21/160	, n any
- -	4 19	Fourth Inventor's signature	
		anguature	Date
五共同発明者(LVる場合)			
<u> </u>		Full name of fifth joint inventor, if	any
五共同発明者の署名	日付	<u> </u>	
		Fifth Inventor's signature	
		· · · · · · ·	Date
the regret			
六共同発明者(いる場合)			
		Full name of sixth joint inventor, if	any
大共同発明者の署名	日付 -		-
		Sixth Inventor's signature	Date
			Date
共同発明者 (いる場合)			
・ハコボツは(いる場合)	<u> </u>	Full page 5	
#6		Full name of seventh joint inventor,	if any
共同発明者の署名	日付		
		Seventh Inventor's signature	Date
共同発明者(いる場合)			1
		Full name of side!	
† E 8600 # m 65		Full name of eighth joint inventor, if	any
共同発明者の署名	日付		1
		Cignth Inventor's tignet	
		Eighth Inventor's signature	Date

Page 2 of 2

PATENT REEL: 014249 FRAME: 0323